

美联社报导

法轮功向国际法庭起诉中国领导人

【明慧网 2003 年 9 月 27 日】在过去的四年多时间中，江泽民发动了一场对“真善忍”的迫害，对上亿的法轮功学员的迫害，直接破坏了千千万万人的健康与幸福。海外的法轮功学员正在将这迫害人类的江 ×× 及其帮凶诉诸法律。将这世上真正的邪恶的真相揭露在光天化日之下。

美联社 9 月 26 日以“法轮功向国际法庭起诉中国领导人”为标题报导了法轮功学员在世界各地起诉江 ×× 及其帮凶的诉讼。报导说，在过去的 18 个月中，法轮功成员在海外法庭提起了十几个起诉，控告中国官员践踏人权。学员们针对的犯罪头目是前中国国家主席江 ××。

起诉是引人注目的持续性的呼吁公众关注中国对法轮功长达三年 [译者注：四年多] 的残酷迫害的最新方式。

近几周以来，学员们在芬兰、冰

岛、比利时、法国和澳大利亚纷纷提出了起诉。法轮功学员们说他们聘请了著名的律师作为代理，例如聘请了英国人权律师吉奥菲 - 罗伯特森 (Geoffrey Robertson)。

法轮功在美国的发言人利瓦伊 - 布朗迪 (Levi Browde) 说：“起诉案的目的简单明确：起诉那些应对迫害负责的人。这些案件不是针对中国政府的政治斗争。”

诉讼案是依据美国“外国民事侵权索赔法”对在中国的犯罪行为进行起诉；1998 年，一名西班牙律师就是根据这一法律将前智利独裁首领、犯下侵犯人权罪的奥格斯徒 - 彼诺切特 (Augusto Pinochet) 绳之以法的。

在针对数名中国低层官员的诉讼案中，法轮功的法律行动取得了初步的胜利。美国法官裁定他们不享有豁免权，在被告缺席的情况下判决他们犯有侵犯人权的罪行。

法轮功的律师泰瑞 - 玛什说，法

轮功正在准备就芝加哥起诉案进行上诉。玛什说：“现在是应该让中国人民了解他们的政府欺骗了他们的时候了，让他们了解江氏集团犯下了酷刑罪和群体灭绝罪。”

法轮功的诉讼团体把江 ×× 作为最主要的被告，他们说作为前国家主席和 ×× 党总书记，江 ×× 应对迫害负责。其他被起诉的领导人还包括北京市长刘淇和中央政治局常委、中国最有权势的人之一罗干。

法轮功学员们说中国政府关押并虐待成千上万名法轮功学员，已有几百名学员被酷刑摧残致死。中国对此一直抵赖。

90 年代，法轮功以打坐、柔软的功法以及容和了佛道两家哲学的理论吸引了上千百万人。

中国 [江氏] 政府出于对法轮功人数众多的恐惧，于 1999 年取缔了法轮功，并进行大规模的宣传诬蔑法轮功。法轮功负责人被判长期徒刑，上万名学员被关押在劳教所，强迫他们上诬蔑法轮功的洗脑班。(因篇幅所限有删节)

【明慧网 2003 年 9 月 24 日】去年在美国伊利诺州，法轮功学员以群体灭绝罪起诉江泽民，围绕此案，就江是否享有国家元首豁免权的问题已经成为一个焦点，美国著名律师德希维茨指出江不享有国家元首豁免权。

据新唐人记者美辰纽约报导，9 月 23 日，在美国纽约布鲁伦学院，就法轮功学员以群体灭绝罪起诉江泽民一案中，江是否享有国家元首豁免权的问题，美国著名律师阿兰·德希维茨谈了他的看法。德希维茨是美国最有威望的律师之一，他代理的案子中，有许多是国际大案。1981 年，他作为政府嘉宾应邀去过中国，就制定刑法条款提供咨询。

德希维表示：「如果国家元首他们亲自下令采取群体灭绝行动，而且他们对局势有权力控制的话。我认为没有人能因为他是国家元首而避开司法公正。很显然我们都知道米洛舍维奇正在海牙国际法庭受到审判，他实质上曾是国家元首。还有许多类似的起诉。假如希特勒还活着的话，他也会在纽伦堡以国家元首的身份被起诉。」

法轮功学员向法庭提交新文件指出江泽民迫害法轮功为中国带来了灾难和伤害

【明慧网 2003 年 10 月 1 日】星期一，法轮功起诉江 ×× 及“610 办公室”一案的原告们向法庭提交法律文件，指出对法轮功的残酷迫害完全是由江 ×× 亲手发动的，江氏通过专为残酷迫害法轮功而成立的“610 办公室”将其一己之意强加给中国政府、×× 党和全体中国人民。

据法轮大法信息中心发布的英文报道，诉江案的控方律师泰瑞 - 马什博士 (Terri Marsh) 说：“1999 年 6 月，江无视中共政治局其它常委们的决定，亲自在党内发了一个内部通知，命令全党配合对法轮功的迫害。”马什博士补充说：“自此，江一直是这场迫害的幕后元凶，并亲自到一些最初消极待命的省份督阵，以保证全国各地都听其命令。”

马什博士最后说：“事实上，整个对法轮功的迫害完全超出正常合法的已有政府程序。这是江的个人政治运动。”

新提交的法庭文件指出，类似于文化大革命，在中国对法轮功的迫害是由江 ×× 一个人发起的，为全中国带来了灾难和伤害。该文件继续指出，江 ×× 违反了本国的法律和国际准则，它的所作所为不是代表了国家利益，而是成了全中国和全体中国人民的敌人。马什博士引用了著名的、为在美国起诉犯下严重人权侵犯的外国领导人开先例的费拉迪格起诉皮纳 - 艾瑞拉 (Filartiga v. Pena-Irala) 一案中的话说：“酷刑施行者成了全人类的敌人。”

突破网络封锁

动态网将成为您更全面了解世界的窗口。

动态网域名

<https://www1.stdaily.com>

获取动态网

IP 地址的方法

动态网订阅信箱

kandwang@bellsouth.net
dhet_sub@bellsouth.net

MSN 即时短

消息索取

用 MSN 即时消息发一个短信给
一分钟内会收到几个 IP 地址

webma008@hotmail.com

3

信箱索取

内会收到

几个

IP 地址

3

软件索取

在动态网下载
专用软件—
“自由之门”

法轮大法好

2003 年 10 月 4 日 第 26 期 欢迎传阅

【明慧网 2003 年 9 月 26 日】9 月 23 日至 24 日，“回归真、善、忍之路”法轮功图片展在宾夕法尼亚州府海瑞斯堡市州府大楼展出。

一百三十多幅栩栩如生的图片向宾州州府的官员及工作人员展示了法轮大法十年弘传，世界各国法轮大法学员修心向善，以及面对强暴不屈不挠的正法历程。

开幕式上，原中央乐团国家一级演员陈汝棠夫妇与女儿陈缨为来宾演奏了大法音乐“普度”。他们用这至纯至善的音乐向人们诉说大法的美好，大法弟子的坦荡正法之路，和感谢美国政府官员和人民在督促停止对法轮功的迫害上所做的努力。

有些议员听说有法轮功的图片展专程来观看，了解大法以及中国江氏集团对大法学员的迫害。几年前宾州议会曾为大法褒奖，有一个工作人员因此对大法做过调研而开始了解大法，这次看到图片展非常高兴，专门带来其他同事让他们了解大法。

一位法轮功学员在现场书写书法“真善忍好”给参观者留念，前来索取的工作人员总是排着长长的队，耐心地等待，并和学员们攀谈，了解大法的真相。

图片展期间，很多人索取真相光碟和传单了解大法，并对迫害表示同情和关注。不少人在营救李祥春的签名簿上签字，并向学员表示他们真诚的祝福。

(文 / 美国宾州大法弟子)

“这是最好的” ——苏格兰学员参加和平节表演

【明慧网 2003 年 9 月 30 日】9 月 27 日，苏格兰大法弟子在哥拉斯哥参加了由精神援助 (Spirit Aid) 组织举办的和平节表演。该组织以呼吁世界和平为宗旨。演出由大法弟子的功法表演拉开序幕。大法弟子们以优美舒缓的功法向人们展示着内心的宁静与善的力量，同时一西人大法弟子向人们讲述着法轮功的和平历程。由于大法弟子的出色表演，节目组织者再次邀请我们登台，以法轮功功法表演作为全天演出的结束。

该组织还为我们安排了为到场的孩子们义务教功。望着孩子们学功时认真、可爱的样子，节目的组织者及路人也加入了进来……一个 8 岁的男孩拉着他的祖母来到我们的展台，询问炼功点。然后，对他的祖母说：这个是最好的。

一天的活动结束了，组织者为我们的成功表演祝贺，并邀请我们参加两天后的和平节闭幕式。



功法演示

大法弟子在澳洲图文巴市花节

再展风采

【明慧网 2003 年 9 月 26 日】9 月的澳洲图文巴市，百花盛开，春意盎然。20 日，这座“花园城市”举行了第 54 届花节大游行，拉开了为期一周的花节的序幕。这是昆省大法学员第四次参加这一隆重的庆典活动，再次向几万当地居民及来自各地，包括中国大陆的游客展示法轮大法的祥和与美好。

中午 12 点，游行开始，路程近 3 公里，街道两边挤满了观众，大法学员的队伍在慈悲庄严的“普度”乐曲中缓缓行进。当法轮大法的彩车队伍通过时，人群中不断爆发出阵阵掌声和喝彩声。

当学员通过主席台时，司仪高声向观众们介绍：“现在大家看到的是法轮大法的队伍。法轮大法基于‘真、善、忍’的原则，可以使人体健康，精神愉快，道德高尚，内心祥和。让我们为法轮大法鼓掌！”话音未落，观众中早已爆发出热烈的掌声，市长也在台上兴高采烈地跟她认识的学员打招呼。

游行结束后，学员又在露天舞台上向上千名观众演示了法轮功法，人们都认真地观看，有的还在原地跟着做起来，全场一片祥和的气氛。(文 / 澳洲昆士兰大法学员)

新西兰第三届法轮大法心得交流会圆满结束

【明慧网 2003 年 9 月 29 日】明慧记者陶意报导，为期一天的新西兰第三届法轮大法心得交流会于 9 月 27 日在奥克兰圆满结束。与会的法轮大法学员来自奥克兰、惠灵顿、哈密尔顿等新西兰十个城市，上有 70 多岁的老人，下到几岁的儿童。他们以自己各自不同的背景、经历、感悟在法上提高交流，体现了本次交流会整体提高的宗旨。

俄罗斯及原苏联地区法轮大法法会圆满结束

【明慧网 2003 年 10 月 1 日】9 月 26 日至 28 日在莫斯科召开了第四期俄罗斯及原苏联地区法轮大法修炼心得交流会。来自俄罗斯各地和乌克兰、白俄罗斯、哈萨克斯坦以及来自美国、台湾、德国、瑞典、法国、罗马尼亚等国的大法学员参加了这次法会。在法会期间还举办了文艺晚会，正法之路图片展等，并举行了记者招待会。

【明慧网 2003 年 9 月 30 日】印度尼西亚第 23 届书展，于 9 月 24 日至 9 月 28 日在雅加达举行。一年一度的印尼书展是目前东南亚最大规模的。

其中法轮大法书籍的展位展出了被翻译成各国文字的法轮大法书籍。包括中文、英文、日文、朝鲜文、越南文、西班牙文、泰文、印尼文、等等三十多种。由于中国目前正在迫害法轮功，所以这个展位在书展中显得很特别。来往的人们都索取有关法轮功真相的资料，热心的咨询相关内容。不少人专注地观看法轮大法在各地弘扬和在中国被迫害的图片。

法轮功学员在现场展示功法，过往的人们一批接一批的留下来学功，也有很多人当场购买法轮功书籍和炼功 CD 回去学炼，包括政府的官员。展览会为期 5 天，约一万人来法轮大法的展位中索取了简介资料。

修炼者心声

文 / 美国新泽西州居民 Stephanie

我曾经坐在轮椅上……

【明慧网 2003 年 9 月 28 日】几年前我才三十多岁，可是出远门甚至去买东西时，要坐轮椅，让我

的先生推着我。当我看到疲惫的先生门，那时真的是度日如年啊！后来听说民间有一种以毒攻毒的疗法，就是无奈。我常常暗自流泪，悲叹自己命苦。那是十多年前，我在北京旅游期间，突然发现左腿膝关节肿大，过了几天，右腿膝关节处也出现了对称性的肿大，当时就感到问题严重，马上到解放军 309 医院检查，诊断结果是患了类风湿关节炎，一种免疫系统的疾病，而且无药能根治。当我在医院，看到那些全身关节都已变形，身体都弯曲的病人，我不敢想象自己的未来……抱着一线的希望，我四处求医，渴望那有特效的药能产生奇迹，治愈我的疾病。我不断地试验着各种药物，尝试不同的中西医治疗方法，可是无情的事实让我一次次地希望落空。

37 岁那年我生女儿时出现难产，又因血液有问题，医生不敢用脊椎麻醉药，怕引起大出血。连续十八个小时的巨痛与过度受累，使我的病情急剧地恶化，开始影响到了其他器官，头痛、眼睛痛、耳朵痛、浑身疼痛、不停的冒虚汗，生下女儿后半年不能出

门，那时真的是度日如年啊！后来听说民间有一种以毒攻毒的疗法，就是把一些有剧毒的动物放在一起泡药酒喝，我如法泡制了这种药酒，闭着眼睛往下咽。为了治病不该吃的东西都吃了，真是到了有病乱投医的地步。

三年前回国，亲戚见我身体状况这么差，就介绍我炼法轮功，当时我没太在意，因为以前我曾经练过一年多其他气功，不但身体状况不见好转，还越练越冷，后来就停止了。再说我也不了解法轮功到底是什么功，气功的门派那么多，鱼龙混杂，真假难辨，我想还是多一事不如少一事吧。

两年前搬家到新州中部，邻居来串门，见我大热天穿着长裤、袜子，家里门窗紧闭还不开空调，觉得很奇怪。其实我们家多年来一直是这么过的，很少开空调，因为吹风、吹冷气我的骨头会痛，为了我，家人只好跟着受罪。我没想到的是，这位邻居也介绍我炼法轮功，并讲了她炼功后身心受益的情况。以前我从报纸上看到过一些重病患者炼功后奇迹般恢复的

事例，但总觉得报上讲的事离我很遥远，没想到我周围也有人炼。她告诉我

要了解法轮功就看看《转

法轮》。我想，那我就试试看吧！就这

样，我开始了读书、炼功。

没想到的是，自从读书和炼功后，我的身体状况开始发生明显的变化，连家人都能看出我每天都在好转，病症一个个地消失，精神一天天好起来，在短短二个月的时间内我竟然完全恢复了健康。一天早上醒来，突然想到腋下曾长了一个鸡蛋大小的肉瘤，不痛不痒也不变大，很多年了，不知炼功后是否会缩小一些，顺手一摸，没摸着，再仔细查查，真的不翼而飞了，我高兴得从床上跳了起来，这不是在做梦。令人难以置信的奇迹在我身上发生了，我的家人都亲眼目睹了我的康复过程。

到今年九月，我修炼两年整，见到我的人都无法相信，我曾经是个夏天开冰箱要戴帽子、穿棉背心，出门远行要坐轮椅的人。现在我不仅能够跑、还能参加舞蹈班跳舞，带孩子下水游泳。法轮功的好只有自己亲身体会才会知道，也就不难理解，为什么国内镇压了四年，仍有那么多人不愿放弃的原因所在了。

欢迎您了解法轮功真相。请利用各种突破网络封锁的工具访问法轮功网站：

明慧网 <http://www.minghui.org>

法轮大法 <http://www.falundafa.org>

【明慧网 2003 年 10 月 1 日】译文：从很小的时候，我就觉得自己在寻找着什么。我四处探寻，可惜的是，当今社会人心不古，我的寻求变成了尝试各种令人堕落的嗜好。我一天天地沉沦，也从未觉得找到了想要的

东西。幼小的我，头脑中充斥着自我，极端自私。11 岁时，我开始抽烟，吸

毒，道德水准一日千里地下滑。16 岁时，我未能完成高一的功课而留级。留级

后我的情况更糟糕了，后来我决定退学。当时我对父母和祖母说，我会参加高中水平考试，提前上大学。事实上，我根本无此意图。父母为此伤心得直哭，认为他们的儿子毫无希望了。我每天浑浑噩噩，日落时起床，日出时睡觉，一天睡 12 个小时。醒着的时



的

中国之缘

令人难以置信的是，我学功的第一天便戒掉了烟。“真、善、忍”这三个字强烈地震撼着我，我相信他蕴涵着极深的意义。为了修炼真、善、忍，

我决心放弃在社会上养成的所有不良习气。我觉得

在大法面前，我可以放弃一切不好的东西，那些东西微不足道。从那时起，我确信自己走上了一条返本归真之路，整个人好似脱胎换骨，重获新生了。我的生活完全变了。

修大法两个月后，我已经成了一个仅 16 岁的大学新生。我的身体也变得健康，再没有以前的问题了。我日益变得与人为善，心胸宽广。现在，我 17 岁了，已经是一名大学二年级的学生。

文 / 新泽西州维勒姆 - 泽尔

四川巴中市大法弟子赵永被成都恶警迫害致死

【明慧网 2003 年 9 月 30 日】

赵永，男，32 岁，高中文化，四川省巴中市金山乡人。

1995 年开始修炼法轮大法，按照“真善忍”扎实修炼做好人。从 1999 年“7.20”起，江泽民流氓政治集团大规模迫害大法弟子，他的父母和兄长先后被非法关押、劳教。在外



赵永生前照片

地打工的他回到家乡，也被巴中市当地的派出所作为重点抓去洗脑，后来从被关押地出走，流离失所。当地乡政府的一些恶人以及派出所的恶警追捕十几天，多次抄家，家具和门被砸烂。2002 年 4 月在成都市某资料点被锦江区公安分局恶警抓捕，关押在郫县看守所。因坚强不屈，2003 年 3 月被成都市 610 和巴中市 610 操控锦江区法院非法判刑 10 年。

在恶警审讯以及在看守所里，赵永遭受了毒打和生活虐待，身体被摧残得变了形，瘦得皮包骨头，到了 2003 年 6 月已经吃不下任何食物，恶警

看到人快要死了，慌忙送进医院。虽然人躺在病床上，仍然戴着脚镣，手被监视的警察用手铐铐在窗户的钢条上。2003 年 8 月 6 日，赵永的身体状况更严重，成都市恶警这才不得不通知赵的家人到医院，强迫写下不追究它们责任的保证书后，才让把奄奄一息的赵永抬走。巴中市金山乡的乡亲们看到变了形的赵永的身体都难过得流泪。2003 年 8 月 31 日，赵永失去了年轻的生命。

四川省巴中市巴州区金山乡街道办事处 (08275610017) 一男性人员昨日证实了赵永被迫害致死。